Donnerstag, 15. September 2022 | 10. Jahrgang. Nr. 3 – Auflage 9'000 Exemplare – GZA flex/Post CH

Gwärb-Zytig

Offizielle Zeitung des Gewerbevereins Volketswil!

Die offizielle Zeitung des Gewerbevereins Volketswil

- **Gewerbeverein** 3. Volketswil Economic Forum **Seiten 1 bis 2**
- **Politische Gemeinde** Zahlen und Fakten aus der Verwaltung **Seiten 3, 13** (Kultur)
- **Gewerbeverein** Mitglieder und Neumitglieder **Seiten 5 bis 6, 12**
- **Industrieverein** Ohne Strom funktioniert gar nichts **Seiten 8 bis 9**
- **Gewerbeverein** Offene Lehrstellen und Gratulationen **Seiten 10 bis 11**

3. Volketswil Economic Forum 2022

Volketswil – Aerospace Cluster der Zukunft

Nach dem 1. VEF 2019 und dem 2. 2020, welches als Online-Kongress durchgeführt wurde, konnte Gemeindepräsident Jean-Philippe Pinto nun am 16. Juni zum 3. Volketswil Economic Forum zahlreiche Teilnehmende im Kultur- und Sportzentrum Gries begrüssen. Wiederum wurde dieser so eminent wichtige Anlass für Volketswil von der politischen Gemeinde, dem Gewerbeverein Volketswil und dem Industrieverein Volketswil organisiert.

Gemeindepräsident Jean-Philippe Pinto eröffnete das 3. Volketswil Economic Forum im Kultur- und Sportzentrum Gries und begrüsste die zahlreichen Teilnehmenden. Bilder: zvg

Es erstaunt sicherlich nicht, dass sich am 3. VEF unter dem Titel **«Volketswil – Aerospace Cluster der Zukunft»** vieles oder fast alles um den **Innovationsstandort auf dem Flugplatz Dübendorf drehte.** Aber wie könnte oder kann unsere Gemeinde davon profitieren? Deshalb wurde klar, dass der Gemeinderat Volketswil nun in der Frage der Standortförderung energische Schritte unternimmt und an der Gemeindeversammlung im Dezember 2022 einen entsprechenden Kredit beantragt, um die Stelle dafür schaffen zu können.

Interessante Referenten

Forscher, Entwickler und Firmen, welche interessante Projekte aus der Luft- und Raumfahrt vorstellen konnten, brachten die entsprechende Spannung ins Gries. **René Kalt, Geschäftsführer des Innovationsparks Dübendorf,** wies auf die einmalige Chance hin, welche sich hier anbot. Das 70 Hektaren grosse Areal, welches direkt an einem Flugplatz liegt, ist an keinem anderen Ort in Europa zu finden. René Kalt wies darauf hin, dass sich noch viele Firmen mit spannenden Projekten in Wartestellung befinden. Es werde aber immer nur das gebaut, was gebraucht werde. Gerade auf dem Gebiet der Forschung, die in Zusammenarbeit mit den Hochschulen Neues entwickeln wolle, zeige sich sehr grosses Interesse.

René Kalt.

Für Volketswil sieht René Kalt ein Potenzial durch die Tatsache, dass mit den Bauvorhaben in ein neues Stadtquartier mit entsprechendem Naherholungsgebiet und Kinderbetreuungsstätten zukünftig rund 14'000 Beschäftigte ein Auskommen erhalten.

«Volketswil könne das anbieten, was der Innovationspark nicht dürfe – Hallen und Gebäude für die Produktion von neuen Innovationen. Hier könnte sich auch das lokale Gewerbe als Lieferanten Aufträge sichern. .»

René Kalt, Geschäftsführer Innovationspark

Herstellung im All

Professor Oliver Ullrich.

Professor **Oliver Ullrich**, Direktor des im Innovationspark angesiedelten **Space Hub der Universität Zürich,** wies auf die neuen Entwicklungen in der Space Economy und auf die damit gegebenen Chancen für die Region hin. Die heutige Ausgangslage sei einmalig auf der Welt. New-Space sei wie geschaffen für die Schweiz. Es gebe neue Gebiete, die so noch nicht bestehen. Professor Ullrich sprach weiter von Produkten, die man zukünftig im All herstellen könne. Er sprach von einer Branche, die nach heutiger Voraussage ein siebenfaches Wachstum erreichen könne.

Scheurer Swiss GmbH

Dominik Scheurer, CEO, und **Carina Petarra-Ferrante, Marketing,** stellen am VEF ihre seit fünf Jahren an der Industriestrasse 27 angesiedelte Scheurer Swiss GmbH vor. Das Unternehmen wurde 2009 als Einzelfirma gegründet. 2016 hat Dominik Scheurer sein Team um den ebenso erfahrenen und kompetenten **Support Engineer Robert Tween** erweitert. Zuvor waren beide langjährig für den **Renn- und Motorsport im Composite-Engineering im Einsatz.** Mit diesem Höchstmass an Kompetenz und Erfahrung aus der Formel 1 wollte man einem grösseren Kreis, wie zum Beispiel Luft- und Raumfahrt, die Präzision und Effizienz der Composite-Materialien zugänglich machen.

Heute zählen nicht nur namhafte Unternehmen aus Renn- und Motorsport, sondern auch bedeutende Industrie-, Luft- und Raumfahrunternehmen zu den zufriedenen und regelmässigen Kunden. Die Dienstleistungen der **Scheurer Swiss GmbH** beinhaltet ebenso die kundenspezifische Composite-Schulung vor Ort. Damit ist die Zukunftsstrategie klar: Bestmögliche und umfassende Beratung mit 360-Grad-Service für hocheffiziente und bedarfsgerechte Kundenlösungen mit optimalem Kosten-Nutzen-Verhältnis. Als Beispiel sei hier noch das **Projekt des ExoMars Rover der Europäischen Weltraumorganisation ESA** zur Erforschung des Planten Mars erwähnt.

Warum ist nun aber die Scheurer Swiss GmbH nach Volketswil gekommen? **Dominik Scheurer:** «Die geografische Lage ist perfekt. Die Anbindung an den Flughafen Kloten ist für ein international tätiges Unternehmen optimal. Ein Handicap gibt es aber. Es fällt uns schwer, uns in der Region mit anderen Firmen zu vernetzen. Uns fehlt die Übersicht über die verschiedenen Firmenprofile.»

«Ein Handicap gibt es aber. Es fällt uns schwer, uns in der Region mit anderen Firmen zu vernetzen. Uns fehlt die Übersicht über die verschiedenen Firmenprofile.»

Dominik Scheurer, CEO Scheurer Swiss GmbH

Dominik Scheurer.

Claudio Zuccolini war für die Moderation zuständig.

Fortsetzung auf Seite 2

Fortsetzung von Seite 1

Grusswort

Liebe Leserinnen, liebe Leser

Das Volketswiler Economic Forum 2022 gehört bereits wieder der Geschichte an. Neben den sehr interessanten Referaten zum Thema «Aerospace Cluster der Zukunft?» schälte sich auch ein für unsere Gemeinde überaus wichtiges Thema heraus – die Standortförderung!

Dieses Thema kristallisierte sich bereits am ersten VEF 2019 heraus. Nun zeigt sich klar und deutlich: Volketswil soll sich der Standortförderung sehr aktiv annehmen. An der Gemeindeversammlung vom 2. Dezember wird eines der Geschäfte diese Standortförderung sein. Dann soll der dafür notwendige Kredit gesprochen werden. Ein Nein dazu hätte fatale Folgen. Es ist überaus wichtig, dass unsere Gemeinde auf der Landkarte bleibt, aktiv dazu beiträgt, dass sich auch neue Betriebe mit interessanten Tätigkeiten in der Gemeinde ansiedeln.

Eine Standortförderung unterstützt nicht nur ansässige Unternehmen bei ihren Anliegen sondern fördert ebenfalls die Innovationsfähigkeit des Standortes Volketswil durch Vernetzung in den verschiedensten Branchen. Standortförderung pflegt wirtschaftliche Beziehungen und begleitet interessierte Unternehmen bei der Ansiedlung in der Gemeinde.

Damit kann ein dringend erforderliches Netzwerk von Unternehmungen, Forschung (in Zusammenarbeit mit dem Innovationspark Dübendorf), wie auch Bildungseinrichtungen, Fachorganisationen, öffentlichen Institutionen und kreativen Persönlichkeiten aufgebaut werden. Sie führt auch dazu, dass das Wissen über die bereits in Volketswil ansässigen Unternehmen und Gewerbebetriebe auf- und ausgebaut werden kann. Damit kann aber auch die kontinuierliche Weiterentwicklung des Wirtschaftsstandortes Volketswil mit seiner Branchenvielfalt und Innovationsfähigkeit vernetzt werden.

Volketswil beschreitet damit einen aktiven Weg in eine für die Gemeinde ungemein wichtige Zukunft.

Viel Lesevergnügen wünsche ich Ihnen auch für diese Ausgabe unserer Gwärb-Zytig.

Stephan Ulrich, Präsident GVV

Jean-Philippe Pinto, Gemeindepräsident.

Standortförderung in Volketswil

Gemeindepräsident Pinto schloss an die Ausführungen von Dominik Scheurer an. Auch die Gemeinde wisse bis heute noch nicht, wo die Stärken und wo die Schwächen unserer Gemeinde sind. Wenn es um die wirtschaftliche Ausrichtung gehe, sei dies aber vor allem wichtig. Die Frage stelle sich, welche Firmen sollte man nach Volketswil holen und welche vielleicht eher nicht. Dazu möchte der Gemeinderat eine Analyse zum Wirtschaftsstandort durchführen. Aufgrund der Prüfung der Standortförderungen von Bülach und Schlieren sei klar, dass der Erfolg in der «Clusterbildung» liege. Für diese Clusterbildung würden sich fünf heute schon in Volketswil tätige Branchen anbieten: Recycling, Lebensmitteltechnologie, Shopping, Media und Aerospace.

«Wir müssen nicht per se einen neuen Cluster erfinden, sondern die bestehenden einfach besser vermarkten», so Gemeindepräsident Pinto. Die Befürchtung ist nicht von der Hand zu weisen, dass Volketswil zwischen den beiden Wirtschaftsstandorten Uster und Dübendorf an Bedeutung verlieren könnte. Es sei unmissverständlich: Volketswil muss auf der Landkarte bleiben. Auch aus der Tatsache, dass Volketswil viele Leerstände von Gewerberäumen aufweist und aus dem Rückgang von Steuereinnahmen bei den juristischen Personen, soll nun in die Standortförderung intensiviert werden. Ein Kredit von 250'000 Franken wird der Dezember-Gemeindeversammlung zum Entscheid vorgelegt.

«Wir müssen nicht per se einen neuen Cluster erfinden, sondern die bestehenden einfach besser vermarkten.»

Jean-Philippe Pinto , Gemeindepräsident

Drohnen fliegen herum

Dr. Christian Pfeiffer von der **Universität Zürich** forscht mit seinem Team an agilen autonomen Drohnen. Dafür eignet sich die Halle 9 im Innovationspark bestens. Mit Videoaufnahmen konnten sich die Teilnehmenden am 3. VEF von halsbrecherischen Testflügen davon überzeugen was mit Drohnen zukünftig alles möglich sein wird.

Dr. Christian Pfeiffer.

Für die Podiumsdiskussion blieb leider am **3. VEF,** welches von **Claudio Zuccolini** moderiert wurde, nicht mehr viel Zeit. Auch seine Showeinlage musste er dann noch etwas straffen.

Schlusswort Stephan Ulrich

Das positive Fazit des Präsidenten des Gewerbevereins Volketswil: «Die Clusterbildung ist für einen Wirtschaftsraum wie Volketswil sicher sehr wichtig. Diese Idee soll im Rahmen der Standortförderung auf alle Fälle weiter entwickelt werden.»

Nachbetrachtung

Seitens der Redaktion der Gwärb-Zytig wurden die Referenten um Antworten zu zwei Fragen betreffend VEF gebeten:

A. Wie haben Sie persönlich das Volketswiler Economic Forum erlebt?

B. Wo liegen für Sie die aktiven Potenziale für die Gemeinde Volketswil und wo sehen Sie solche für die Zukunft?

René Kalt:

A. *Ein sehr engagiertes Podium und ein sehr engagierter Gemeinderat, der die Bevölkerung über ein wichtiges Thema einzubinden versucht.*

B. *Ich finde die Initiative einer solchen Diskussionsplattform genial. Es wäre neben der Gemeindeversammlung eine Möglichkeit, partizipative Gemeindeentwicklungen zu diskutieren. Dies vor allem für Themen, welche keine Entscheide bedingen: Zukunftsentwicklung, Wirtschaft, Bevölkerung, Ballungsraum, Verkehr usw.*

Professor Oliver Ullrich:

A. *Ich bin ausgesprochen beeindruckt von dem Unternehmergeist, den offenen und hochkompetenten Diskussionen und dem proaktiven Willen, aus globalen Entwicklungen das Beste für die Region und die Gemeinde herauszuholen. Ich habe ein wunderbares Beispiel von Weltoffenheit und gleichzeitig lokaler Verwurzelung erlebt. So können Dinge stark und nachhaltig wachsen, Fehlentscheidungen vermieden und Chancen mit klarem Kopf und guter Strategie ergriffen werden.*

B. *Ein enormes Potenzial liegt in der Mitgestaltung des entstehenden Luft- und Raumfahrtschwerpunktes auf dem Flugplatz Dübendorf. Luft- und Raumfahrt gehören zu den wichtigsten Triebkräften für Forschung, Technik und Innovation, liefern hohe Wertschöpfung und spielen für die Schweizer Volkswirtschaft eine wichtige Rolle. Das wird in Zukunft noch ausgeprägter sein. Digitalisierung, autonomes Fliegen, Green Aviation, neue Erdbeobachtungstechnologien, Nutzung des Weltraums als Werkstatt für die Produktion sind Aufgaben, für die die Schweiz gut gerüstet ist. Gelingt die Entwicklung eines Luft- und Raumfahrtschwerpunktes im Herzen der drei Flugplatzgemeinden, so können enorme Wertschöpfungen in der gesamten Region entstehen. Im Innovationspark angesiedelte Firmen brauchen früher oder später Platz in der Nachbarschaft, spätestens wenn die Entwicklung in die Produktion übergeht. Der Innovationspark wird eine Sogwirkung für die Region haben, die alle Berufsgruppen betrifft. Wie das VEF klar gezeigt hat, gibt es in Volketswil ausgeprägten Unternehmergeist, Pragmatismus, Mut zur Weiterentwicklung und den Anspruch an hervorragende Qualität. Ich sehe in Volketswil beste Voraussetzungen, von den wirtschaftlichen Impulsen des Innovationsparkes deutlich zu profitieren.*

Dominik Scheurer:

A. *Ich fand es einen interessanten Event. Spannende Referenten und im Nachgang gute Gespräche sind mir in Erinnerung geblieben. Inwiefern der Anlass unserem Unternehmen neue Projekte einbringen wird muss sich zeigen.*

B. *Ich denke, wenn sich die Firmen in Volketswil und Umgebung gut vernetzen, ergeben sich bestimmt gute Kooperationen. In Zusammenhang mit dem Innovationspark Dübendorf werden hoffentlich einige Volketswiler Firmen profitieren.*

Dr. Christian Pfeiffer:

A. *Ich habe das Volketswiler Economic Forum als sehr positiv erlebt. Eine spannende Mischung aus Forschung, Wirtschaft und lokalen Unternehmen. Die Moderation mit Comedy Einlage war erfrischend. Der Apéro sehr willkommen.*
Ein Verbesserungsvorschlag für das nächste Mal. Die vorgesehenen Zeiten für die Sprecher:innen sollten streng eingehalten werden. Es gab keinerlei Kontrolle und die Veranstaltung dauerte mehr als 1 Stunde länger als vorgesehen. Das Publikum war sichtlich ermüdet gegen Ende hin.

B. *Ein Potenzial für Volketswil liegt meiner Meinung nach in einer engeren Zusammenarbeit mit den Nachbargemeinden, den Forschungsgruppen (wie der Universität Zürich oder ETHZ), und Unternehmen, dem Innovationspark Dübendorf sowie der Stadt Zürich.*

Anzeigen

MALER GESCHÄFT **ANDREAS RÜEGG** GMBH
Zentralstrasse 6
8604 Volketswil
Tel 044 946 01 94
Fax 044 946 03 16
info@maler-ruegg.ch
www.bessermalen.ch

Winterberger Holzbau AG
Im Winkel 2 8604 Volketswil Telefon 044 945 48 38
Fax 044 945 31 42 www.winterberger-holzbau.ch
Holzkonstruktionen | Wärme- und Schalldämmung | Fassaden
Dachfenster | Innenausbau | Parkett | Treppenbau

Die Gartenmacher AG
Planung Bau Pflege
Marcel Rickenbach
Eidg. dipl. Gärtnermeister
Telefon 044 994 40 40
Alte Gasse 21
8604 Volketswil
diegartenmacher.ch

SCHIBLI ELEKTROTECHNIK
Schibli AG
Kindhauserstrasse 8
8604 Volketswil
Telefon +41 43 399 50 00
volketswil@schibli.com
DIE SCHIBLI AG.
Ihr rundum verbindlicher Elektriker im Oberland, 7x24 Stunden für Sie im Einsatz.
www.schibliag.ch
rundum verbindlich.

Politische Gemeinde

Volketswil auf den zweiten Blick

Haben Sie das gewusst? Wir haben interessante Fakten und Zahlen aus dem Alltag der Gemeindeverwaltung zusammengetragen (Basis Jahresbericht 2021).

146 Mitarbeitende
sind in der Gemeindeverwaltung beschäftigt.

2 partizipative Projekte
Die Bevölkerung wirkte beim Gesamtverkehrskonzept und Altersleitbild rege mit.

91 Lebensmittelkontrollen
wurden durchgeführt, z. B. in Gastrobetrieben, Lebensmittelläden, Kinderkrippen oder Wohngruppen.

25 Jahre Tageshort
Der Tageshort ist ein Angebot der Politischen Gemeinde. Er feierte das Jubiläum mit einem Fest.

2’265 Kinder und Jugendliche
nutzten die Angebote der Kinder- und Jugendarbeit Volketswil (KJAV).

5′092 m³ Holz
wurden im Forstrevier Volketswil/Wangen-Brüttisellen geschlagen (Faustregel: soviel, wie nachgewachsen ist).

4′111 Betreibungen
wurden eingeleitet.

4 Traulokale
stehen Hochzeitspaaren zur Verfügung: Gemeindehaus, Chappeli, Schloss Greifensee, Landenberghaus Greifensee.

Von 969 auf 994 Hunde
Die Corona-Krise hat einen Hundeboom ausgelöst. Alle Hunde werden auf der Gemeinde registriert.

3′616 Einsatzstunden
leistete die Feuerwehr – ein Rekordjahr.

26 Personen
wurden in einen unentgeltlichen Arbeitseinsatz vermittelt –ein wichtiger Schritt der Arbeitsintegration in Richtung 1. Arbeitsmarkt.

268 Baugesuche
gingen bei der Gemeinde ein.

218 Liter Wasser pro Tag
verbrauchten die Volketswilerinnen und Volketswiler durchschnittlich.

86 Klagen
konnten durch die Friedensrichterin erledigt werden. Davon wurden 51 Klagen definitiv abgeschlossen, in 35 Fällen wurde die Klagebewilligung an das zuständige Gericht erteilt.

Anzeige

Emil Frey Volketswil
Industriestrasse 31, 044 908 39 39, www.mein-fachmann.ch

Schule Volketswil

Neustart im Schulhaus Zentral

Zwei Jahre lang wurde die Schulanlage Zentral erneuert und erweitert. Pünktlich zum Schuljahresanfang konnten am Montag, 22. August 2022, die Schülerinnen und Schüler sowie alle Mitarbeitenden die Schule wieder in Beschlag nehmen.

Fünftklässlerinnen und Fünftklässler begrüssen auf dem Pausenplatz die Kinder der ersten Klasse. Bilder: Seraina Boner

Der erste Schultag nach den Sommerferien ist immer ein besonderer Tag. Nach fünf Wochen die Klassenkolleginnen und -kollegen wieder zu sehen oder ganz in eine neue Klassenstufe mit neuen Lehrpersonen zu kommen – die Aufregung ist zum Schuljahresbeginn auf jedem Pausenplatz spürbar. Noch etwas aufgeregter waren am Montag, 22. August, aber die Lehrpersonen und Schulkinder im Schulhaus Zentral. Nach zwei Jahren Gastaufenthalt im Schulhaus Lindenbüel konnten sie die neu sanierte Schulanlage Zentral wieder in Beschlag nehmen und ganz neu entdecken.

Schlussspurt hat sich gelohnt

Zusammen mit Mitarbeitenden des Schulteams stehen **Schulleiterin Sandra Altermatt** und **Schulleiter Tom Neukom** an diesem speziellen Morgen auf dem Pausenplatz und helfen bei Fragen nach dem Weg zum richtigen Schulzimmer oder bei anderen Unklarheiten sowohl den Kindern als auch den begleitenden Eltern weiter. «Die letzten Wochen waren für uns alle intensiv», so der Schulleiter. «Noch bis am Sonntag wurde gearbeitet – sei es mit dem Einrichten durch unsere Mitarbeitenden oder letzte Installationsarbeiten durch Handwerkende.»

«Die letzten Wochen waren für uns alle intensiv. Noch bis am Sonntag wurde gearbeitet – sei es mit dem Einrichten durch unsere Mitarbeitenden oder letzte Installationsarbeiten durch Handwerkende.»

Tom Neukom, Schulleiter

Doch der Schlussspurt und die viele Arbeit haben sich gelohnt. Das in den 1950er-Jahren erbaute Schulhaus wechselte nicht nur seine Fassadenfarbe von Ocker in ein dezenteres Lindengrün, auch im Innern zeigt sich das Schulhaus neu herausgeputzt und auf dem neusten technischen Stand. Dies ist unter anderem auch in den Klassenzimmern sicht-, aber auch hörbar. «Die neuen Decken-elemente reduzieren spürbar den Schall im Raum», freut sich etwa **Lehrer Martin Suter,** der eine dritte Primarklasse unterrichtet. Die neuen Wandtafeln können wie herkömmliche Tafeln mit Kreide beschrieben werden, ein integriertes, interaktives Display verwandelt das Klassenzimmer gleichzeitig aber auch in eine moderne und dynamische Lernumgebung.

Die Klasse 3a startet singend in ihrem Klassenzimmer im neuen «Zentral»-Anbau..

Bestehendes und Neues verbunden

Bei der Sanierung wurde mit der bestehenden Bausubstanz bewusst sorgfältig umgegangen. Einerseits aus Kostenbewusstsein, andererseits auch aus denkmalpflegerischen Aspekten. So wurden etwa die Wandschränke in den Schulzimmern belassen und aufgefrischt, die Klinkerböden in den Gängen sind noch aus der Entstehungszeit und geben dem Schulhaus Charakter. Es wurde aber nicht nur saniert, sondern auch neu gebaut. So beherbergt der dreistöckige Neubau auf der Westseite des Gebäudes drei neue Klassenzimmer und drei Gruppenräume sowie eine Liftanlage, die die Schule vom Unter- bis hinauf zum Dachgeschoss nun auch rollstuhlgängig macht.

Gespanntes Warten vor der neu sanierten Schulanlage kurz vor der ersten Schulstunde.

Ein rund 250 Quadratmeter grosser Raum im Dachgeschoss, einst Truppenschlafraum des Militärs, wurde mit Dachfenstern und einem weissen Anstrich zu einer lichtdurchfluteten, multifunktional nutzbaren Schulfläche umgewandelt.

Noch gibt es kleinere Arbeiten auszuführen. So fehlt etwa beim Eingangsbereich beim neu erstellten, vergrösserten Pausenhallendach der definitive Bodenbelag, auch ein neuer Aussenspielbereich für die jüngeren Primarschulkinder wird später erstellt. Doch dies ist am ersten Schultag nicht von Bedeutung und stört den Schulbeginn nicht. Die rund 300 Schülerinnen und Schüler sowie alle Mitarbeitenden sind froh, dass sie wieder in «ihrem» Schulhaus starten durften. Bereits am zweiten Schultag sangen im Foyer alle Schulklassen den «Zänti»-Song und sorgten für ein erstes Gemeinschaftsgefühl im neuen, «alten» Schulhaus.

Schulpflege Volketswil

Bildergalerie zum ersten Schultag im «Zentral» unter **www.schulraum.info**.

Die Wandtafeln haben ein integriertes Display.

Anzeigen

BE SCHRIFT UNGEN

PeGe pege.ch

Werbebanner
Fahrzeugwerbung
Schildersysteme

Baugeschäft P. Bergmann
Ihr Bauteam
Volketswil
Tel. 044 945 07 64
www.bauteam-bergmann.ch

Anbauten Dämmungen Renovationen Sanierungen Abbruch
Mauer Gipsen Verputzen Tiefbauarbeiten Kernbohrungen
Sie möchten, wir können es.

Bei Metall und Wasser sind wir im Element.

Petrig AG
Hegnau-Volketswil
www.petrig-ag.ch
Tel. 044 945 41 80

PETRIG
Metallbau • Sanitär • Werkleitungsbau

hw
wartmann ag
www.wartmanngarten.ch
info@wartmanngarten.ch

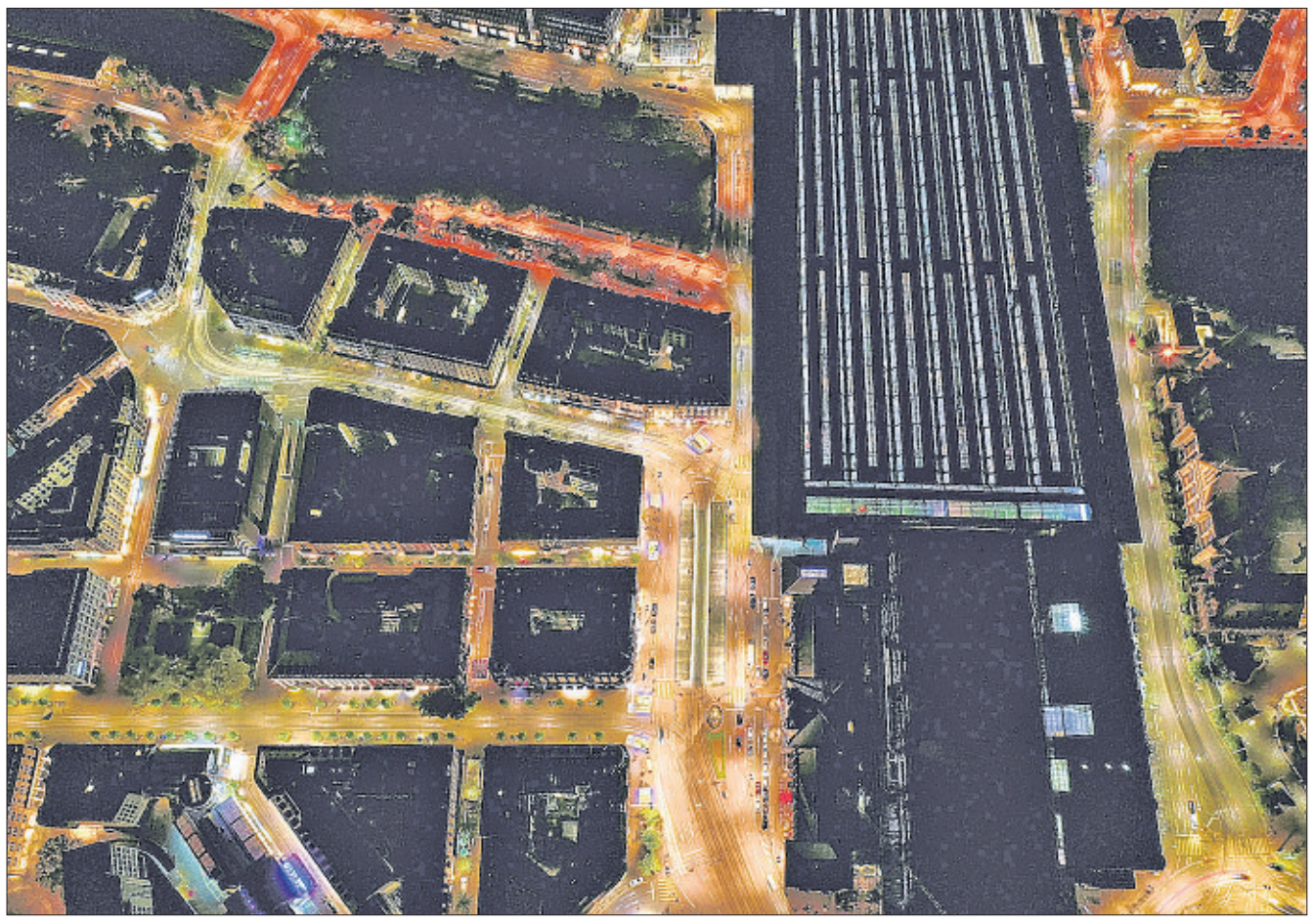
gartenbau + gärtnerei
neuanlagen - umänderungen
gartenunterhalt - gartenarchitektur
langacherweg 1, 8604 volketswil
t 044 945 45 70

mechanische werkstatt
gartenmaschinen und -geräte
verkauf - reparaturen - service
im gässli 12, 8307 bisikon
t 052 343 80 08

Stephan Ulrich Fotografie

Ganz einfach grossartig

Nach zwei Ausstellungen, in der Oberen Mühle in Dübendorf und im Einkaufszentrum Inside in Volketswil hat Stephan Ulrich erstmals seine beeindruckenden Bilder im Gemeinschaftszentrum «In der Au», Volketswil, der Öffentlichkeit präsentiert.



Der Hauptbahnhof Zürich mit der Drohne fotografiert. Bilder: zvg

Ein Gang durch die Ausstellung zeigte auf, welch grosses Können der Präsident des Gewerbevereins Volketswil sowohl mit dem Fotoapparat wie auch mit seinen Drohnen präsentieren kann. Allein der Blick auf die **Fotografie des Hauptbahnhofs Zürich** bei Nacht lohnte bereits den Besuch im GMZ.

Stephan Ulrich.

Zuerst ein anderer Weg

Stephan Ulrich hat aber, bevor er sich mit Haut und Haar der Fotografie widmete, einen anderen Weg eingeschlagen. Eine kaufmännische Ausbildung auf einer Gemeindeverwaltung ging der Weiterbildung zum Informatiker voraus. Einige Jahre konnten verschiedene Arbeitgeber vom breiten Fachwissen Ulrichs in leitenden Positionen profitieren.

Ein einschneidendes Ereignis, ein Burn-out, leitete bei ihm ein Umdenken ein. Der Schritt in die Selbständigkeit brachte ihn zur Fotografie. Alles, was ihn und seine Fotografie auszeichnet, hat sich Stephan Ulrich selber beigebracht. Man kann Stephan Ulrich mit seinem mobilen Fotostudio überall in der Schweiz antreffen. Seiner Kreativität sind keine Grenzen gesetzt. Davon konnte man sich in der Ausstellung selber ein Bild machen.

Sowohl in der Natur wie auch in Städten oder auf dem Pferderennplatz trifft man ihn mit Kamera, Stativ und/oder Drohne an. Sechs Kameras in seinem Gepäck sind keine Seltenheit. So kommen schnell mal 40 Kilogramm Material zusammen, die Ulrich mit dabei hat.

Neben seinem Amt als Präsident des Gewerbevereins Volketswil, der Informatik und der Fotografie ist ihm seine Familie sehr wichtig. Viel Zeit verbringt er deshalb mit seiner Frau und den Kindern auf Campingplätzen. Damit vermittelt er ihnen die Schönheiten unseres Landes. Das ist ihm sehr wichtig.

Neuerdings trifft man die Ulrichs auch in der Sporthalle Gries. Sowohl der Sohn wie auch die Tochter machen die ersten Schritte in der Sparte Handball. Stephan Ulrich selber kommt vom Eishockey wo er sich in früherer Zeit als begabter Torwart auszeichnete.

Fotos auf Aluminium

Qualität zeichnet die Arbeit von Stephan Ulrich aus. Seien dies Fotos in Farbe oder in Schwarzweiss. In einer kleinen **Luzerner Manufaktur** werden seine Kunstwerke auf absolut höchstem Niveau auf Aluminium aufgezogen. Damit kann ein dreidimensionaler Effekt erzeugt werden, was den Bildern eine faszinierende Tiefe verleiht. Jedes Bild ist in vier verschiedenen Grössen erhältlich.

«Wer es verpasst hat, die Ausstellung von Stephan Ulrich im GMZ zu besuchen, kann sich auf der Website www.happywall.ch einloggen und noch einmal in Ruhe ansehen. Da findet man eine grosse Anzahl seiner Fotografien aus den Gebieten.»

Fotografie Stephan Ulrich

Fotografie Stephan Ulrich
Austrasse 24, 8604 Volketswil
Telefon 079 794 03 67
welcome@stephan-ulrich.ch
www.stephan-ulrich.ch und
www.happywall.ch

HB Zürich mit der Drohne fotografiert.

Anzeigen

Abegg Haustechnik AG
Sanitär Heizung Solar

Geerenstrasse 25
8604 Volketswil
Tel. 044 946 28 88

info@abegghaustechnik.ch
www.abegghaustechnik.ch

Abegg Haustechnik AG
Sanitär Heizung Solar
Badezimmerumbauten als Generalunternehmer

**Print- und Medienprodukte:
Wir sind Ihre Spezialisten!**

MADE SWISS

**Fragen Sie uns:
Wir freuen uns auf Sie!**

bachmann printservice gmbh
Samuel Bachmann
Inhaber / Geschäftsführer

Javastrasse 4 • 8604 Volketswil • Telefon 044 796 14 44
info@bps.zuerich • www.bps.zuerich

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

RIED-GARAGE AG VOLKETSWIL
Juchstrasse 2a
8604 Hegnau-Volketswil

CITROËN

Telefon 044 945 06 26 · info@riedgarage.ch · www.riedgarage.ch

IG Treuhand & Beratungen GmbH

Ihr kompetenter Partner

Ingrid Grünig hat im November 2017 ihre Einzelfirma in Fällanden gegründet und 2019 in eine GmbH umgewandelt. Seit dem 1. April 2022 ist ihre Firma nun neu an der Grabenwisstrasse 3 in Volketswil domiziliert. Ihr Bestreben ist es, sich am «Dorfleben» zu beteiligen. Dies war mitunter auch ein Grund, dem Gewerbeverein Volketswil beizutreten.

Heller, freundlicher Empfang am neuen Domizil an der Grabenwisstrasse 3 in Volketswil. Bilder: zvg

Die **IG Treuhand & Beratungen GmbH** ist ein seriöser und kompetenter Partner für sämtliche Fragen rund um Ihr Geschäft. Ist es eine Firmengründung, soll die Buchhaltung betreut werden, benötigt man eine Steuerberatung, sind Fragen zum Lohnwesen offen, oder geht es um eine Unternehmensberatung? Bei **Ingrid Grünig** und ihrem kompetenten Team sind Sie an der richtigen Adresse.

«Ingrid Grünig und ihr Team zeichnen sich dadurch aus, dass ihr Angebot eine breite Palette an Dienstleistungen umfasst. »

Eine der ganz grossen Stärken, der Firma ist die Beratung rund um Fragen der Versicherungen, Sozialversicherungen und dem Wirtschaftsrecht.

Klein- und Mittelbetriebe

85 bis 90 Prozent der Kunden der **IG Treuhand & Beratungen GmbH** sind Klein- und Mittelbetriebe, die auf alle ihre offenen Probleme, die richtige Beratung bekommen. Bei der Buchhaltung umfasst das Angebot Fakturierungen, Finanzbuchhaltung, Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung, Anlagebuchhaltung, Baubuchhaltungen, Mehrwertsteuer, Bilanz- und Erfolgsrechnungen, wie auch entsprechende Zahlungen. Auch KMUs werden immer wieder mit Problemen im Personalwesen konfrontiert. Hier umfasst die Unterstützung neben Lohnabrechnungen und Lohnzahlungen, die Administration der Sozialversicherungen (AHV, ALV, UVG, BVG, FAR, Parifond). Gerne betreuen wir Sie bei diesen Angelegenheiten.

Rechtsberatung

Mit **lic. pol. Toni Giacchetta** unterstützt ein kompetenter Jurist die Klienten in sämtlichen Rechtsfragen. Für Fragen des Arbeitsrechts, der Sozialversicherungen sowie im Wirtschafts- und Steuerrecht wird umfassende Beratung angeboten. Im internationalen Steuerrecht geniessen die Kunden auch eine grosse Unterstützung für folgende Länder: Italien, Deutschland, Frankreich und die EU. Müssen Wege bis zum Sozialversicherungs- oder Verwaltungsgericht begangen werden, steht Toni Gaicchetta mit seinem grossen Fachwissen gerne zur Verfügung.

Und auch das gehört dazu

Beim Ausfüllen der jährlichen Steuererklärung wird Unterstützung geboten oder die entsprechende Aufgabe ganz übernommen. Manche Klienten möchten einen Domizilservice in Anspruch nehmen. Die **IG Treuhand & Beratungen GmbH** bietet hier eine c/o-Geschäftsadresse sowie auf die entsprechende Anfrage auch eine eigene Geschäftsadresse sowie ein Telefonservice oder einen Büroservice an.

Firmengründungen gehören selbstverständlich ebenfalls zum vielfältigen Angebot. Dabei ist es das Ziel, schnell, sicher und kostengünstig bei der Gründung aktive Unterstützung zu geben. Nach Abschluss entsprechender Abklärungen, des Entscheids zur Rechtsform der neuen Firma, zum Namen und Standort, wird die Gründung angegangen. **Neu bieten wir auch den Verkauf und die Bewirtschaftung sämtlicher Immobilien an.**

Ingrid Grünig.

Immer erreichbar

Die IG Treuhand & Beratungen GmbH ist Montag bis Freitag zu den ortsüblichen Öffnungszeiten erreichbar. Ingrid Grünig und ihr Team zeichnen sich dadurch aus, dass ihr Angebot eine breite Palette an Dienstleistungen umfasst.

IG Treuhand & Beratungen GmbH
Grabenwisstr. 3, 8604 Volketswil
Telefon 043 819 19 65
info@igtreuhand.ch
www.igtreuhand.ch

Anzeigen

stählin consulting

Ihre Unternehmensberatung.
Kreiert den Erfolg Ihrer Unternehmung und damit auch Ihren persönlichen Erfolg.

Beethovenstrasse 11, 8002 Zürich
Chilegass 7, 8604 Volketswil
0041 44 997 21 14 **www.staehlin.ch**

OBRIST BODEN BELÄGE
Qualität, auf der man steht

OBRIST BODENBELÄGE
8603 Schwerzenbach
044 825 07 17

obrist-bodenbelaege.ch
info@obrist-bodenbelaege.ch

AUSSTELLUNGSRAUM
Alte Gasse 17
8604 Volketswil

WIR sind Ihr Partner für:
Parkett
Parkett schleifen, versiegeln/oelen
Parkett-Reparaturen
Teppich
Vinyl
Laminat
Holz-Terassenreinigung
und vieles mehr

Gerne übernehmen wir auch Möbelmontagen und Demontagen (z.B. vor Verlegung des Laminats: Schlafzimmerschrank demontieren und anschl. wieder montieren)

RUBE BESCHRIFTUNGEN
Ihr kompetenter Partner für sämtliche Beschriftungen
Büelstr. 15
8604 Volketswil
044 945 28 70
www.rube.ch

Lenzlinger Söhne AG

Was es mit den aktuellen Benzinpreisen auf sich hat

Die Wirtschaft erholt sich allmählich von der Krise. Am Markt findet wieder bedeutend mehr Bewegung statt, was eine grössere Mobilität erfordert und einen höheren Bedarf an Treibstoff nach sich zieht. Aktuell hat sich der Preis für ein Barrel Rohöl bei etwa 100 Dollar eingependelt. Dies entspricht etwa dem Niveau vor der Pandemie. Welche Auswirkungen hat das auf die Benzinpreise und welche Faktoren spielen zusätzlich eine Rolle?

Höhere Transportkosten durch höhere Nachfrage

Angebot und Nachfrage bestimmen den Ölpreis. Dabei spielt die sich zurzeit erholende Wirtschaftslage nicht nur direkt, sondern auch indirekt eine Rolle. Öl wird zu einem grossen Teil über die Schifffahrt befördert. Somit erleben auch Reedereien einen Aufschwung. Nach der Reduktion der Leistungen und Infrastrukturen 2020 / 2021 stehen die Betriebe nun vor neuen Herausforderungen betreffend Logistik und der Bereitstellung erforderlicher Ressourcen. Solche Umstände treiben die Transportkosten in die Höhe, was sich in den Benzinpreisen widerspiegelt.

«An den Selbstbedienungstankstellen von Lenzlinger tankt man – bezogen auf den Marktwert – sowieso immer günstig.»

Gabriele Kraemer, Lenzlinger Söhne AG

Wasser in den Rhein tragen

Diese Redensart bekommt in diesen Tagen eine neue Bedeutung. Der anhaltend niedrige Wasserpegel des Rheins **als wichtigste Transport-Verbindung zwischen Rotterdam und Basel** macht der Rheinschifffahrt schwer zu schaffen. Infolge dessen können die Rheinschiffe nämlich nur zu einem bestimmten Prozentsatz beladen werden. Vor allem dadurch liegen die Frachtpreise pro Tonne Rohöl rekordverdächtig hoch. Erst durch genügend Niederschläge kann sich hier die Lage wieder entspannen.

Ukraine-Konflikt

Nicht zuletzt sorgen die infolge des Ukraine-Konflikts ausbleibenden Lieferungen aus Russland dafür, dass das Ölangebot verknappt.

Aktuelles Preisniveau

Trotz all dieser Umstände hat sich der Preis für einen Liter Bleifrei 95 an den Tankstellen immerhin wieder unter der magischen Grenze von zwei Franken eingefunden. An den Selbstbedienungstankstellen von Lenzlinger tankt man – bezogen auf den Marktwert – sowieso immer günstig.

Was bieten Lenzlinger Tankstellen?

Die Tankstellen an den **Standorten Uster, Nänikon** und **Pfäffikon** bieten eine excellente Treibstoffqualität, welche alle Anforderungen an moderne Motorentechnologien erfüllt. **Ob Kleinwagen, Firmenauto oder Lastwagen – hier ist Benzin rund um die Uhr verfügbar.**

Vorteile eines Tankstellenkontos

Noch günstiger unterwegs ist man mit dem **Lenzlinger Tankstellenkonto**. Wer sich darüber genauer informieren möchte, findet **alle Angaben und Kontaktdaten unter:** www.lenzlinger.ch.

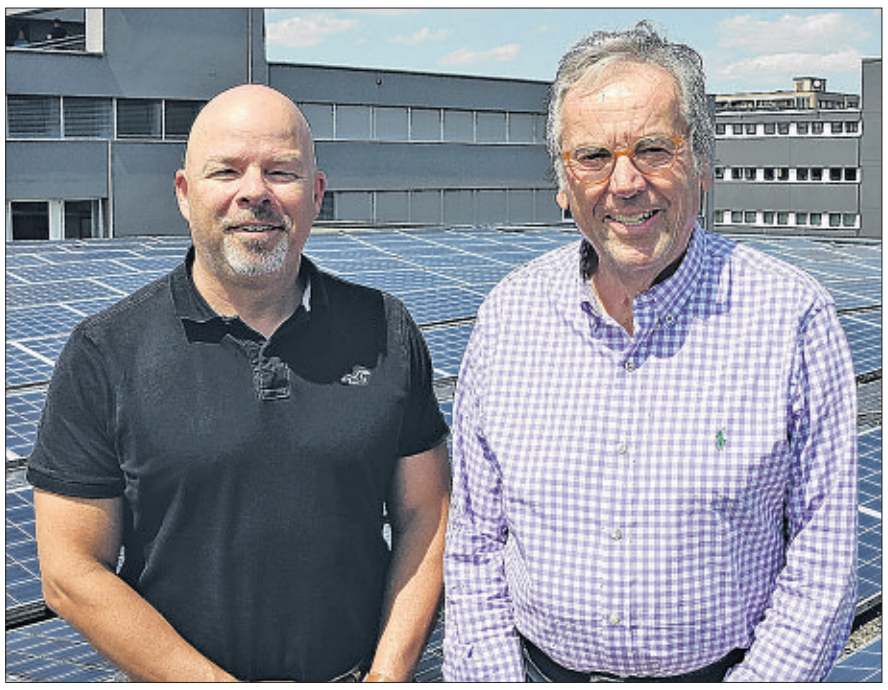
Anzeige

Sereba Immobilien AG und ABSS Schwarz Architekten AG

Trendsetter in der Photovoltaik

Ohne Strom funktioniert gar nichts. Gerade in der jetzigen Zeit ist diese Erkenntnis von grösstem Interesse. Beni Götti und Stephan Schwarz haben dies aber längst erkannt. Nämlich vor mehr als 9 Jahren. Aus dieser Erkenntnis entstand an der Hölzliwisenstrasse 5 eine der grössten PV-Anlagen im Kanton Zürich, die sich in privater Hand befindet.

Blick auf die Photovoltaik-Anlage auf dem Dach an der Hölzliwisenstrasse 5. Bilder: zvg



Architekt Stephan Schwarz (links) und Beni Götti.

Eine Solarzelle wandelt die Energie des Sonnenlichts in elektrische Energie um. Der maximale Ertrag von Solarzellen entsteht durch die Verringerung der Schatten auf der Zelle, durch Reduktion der Reflexion. Damit bringt jede Solarzelle den maximalen Ertrag des Sonnenlichts in die Zelle.

«Immer wieder weist Architekt Stephan Schwarz darauf hin, dass ohne Strom nichts läuft – auch die Ölheizung nicht.»

Wie entstand die Photovoltaik?

Bereits 1839 entdeckte der französische **Physiker Alexandre Edmond Becquerel** den photoelektrischen Effekt. **Albert Einstein** publizierte 1905 **seine Arbeit zur Lichtquantentheorie** und wurde dafür 1921 mit dem **Nobelpreis für Physik ausgezeichnet.** In den 1950er-Jahren kam mit Belichtungsmessern für die Fotografie auch die Anwendung in der Satellitentechnik. Ausgelöst durch die Ölkrise 1970 wurde die PV-Forschung massiv verstärkt.

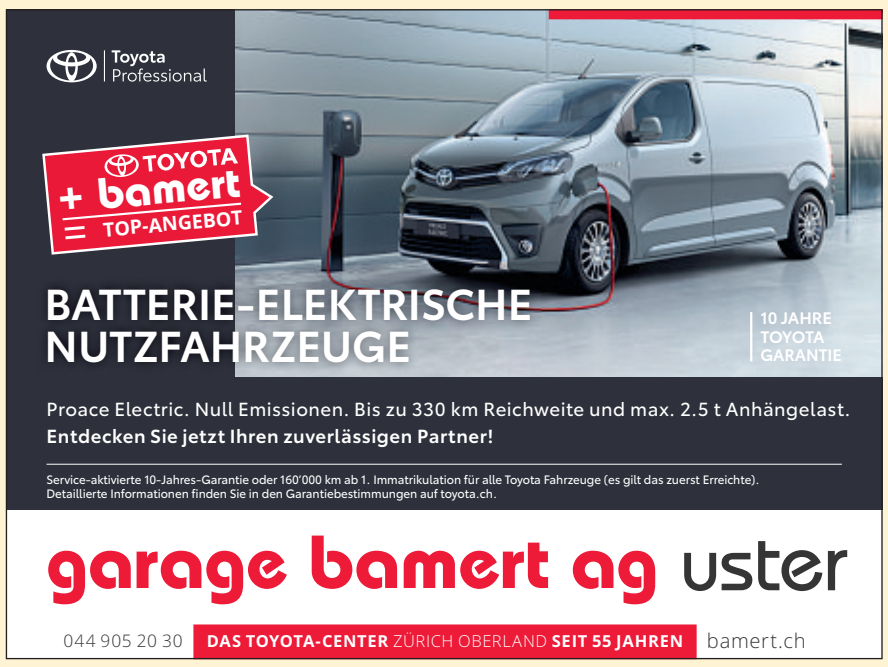
Die PV-Anlage an der Hölzliwisenstrasse 5

Die PV-Anlage wurde in äusserst kurzer Zeit erbaut – nämlich in 2 Monaten. Zur optimalen Ausnutzung der Fläche wurde das Ost-West-System gewählt. Die PV-Fläche erstreckt sich über 2332 Quadratmeter und umfasst 1431 Module à 260 Wp (Watt Peak). Die Gesamtleistung der Anlage beträgt 372 kWp. Heute beläuft sich der jährliche Ertrag auf 300'000 kWh. Verbraucht werden davon 19'0000 kWh. Damit beträgt der Anlagenüberschuss jährlich 110'000 kWh. 800'000 Franken wurden für die Anlage investiert. Der Ertrag wird von den Besitzern über KEV Rückvergütungen erreicht.

«Optimale Voraussetzung für PV-Anlagen sind Satteldächer und Flachdächer sowie eine südliche Ausrichtung an Fassaden.» Architekt Stephan Schwarz

Optimale Voraussetzung für PV-Anlagen, so **Stephan Schwarz,** sind Satteldächer und Flachdächer sowie eine südliche Ausrichtung an Fassaden. Neubauten bieten sich bestens an. Bei Altbauten ist zu beachten, dass eine zusätzliche Dachlast von ungefähr 20 kg/m² möglich sein muss. Immer wieder weist Architekt Stephan Schwarz darauf hin, dass ohne Strom nichts läuft – auch die Ölheizung nicht. Sein Credo ist zudem, dass wer jetzt nicht in

Anzeigen



Die Wechselrichter sind das Herzstück der Anlage.

PV-Anlagen investiere, nichts begriffen hat.

Zukünftiges

Durch die verschiedene Technologien und die entsprechenden Entwicklungschancen darf gesagt werden, dass überall noch Potenzial für Leistungsverbesserungen vorhanden sind. Die Wachstumskurve für Solar-Energie steigt steil nach oben. Immer populärer werden Solar-Dachziegel. Diese haben den Vorteil, dass sie von den Dachdeckern wie die gebräuchlichen Ziegel eingebaut werden können. Sie sind aber gewichtsmässig erheblich leichter. Durch die neuen Farbgebungen haben nun auch Architekten keinen Grund, PV-Panels nicht zu verwenden.

«Die Skala nach Möglichkeiten für PV-Analgen ist noch oben offen. Beispiele dazu: Lärmschutzwände oder Überdachungen von Parkplätzen. Da bieten sich auch Aufladestationen für Elektrofahrzeuge an.»

Sereba Immobilien AG

Die Liegenschaft Hölzliwisenstrasse 5 ist total neu renoviert. Das Gebäude bietet für jeden Bedarf, ob Büros von 20 m² oder Grossflächen von 200 m², eine flexible Lösung. Es ist unbestritten, dass alte Office-Strukturen wie Grossraumbüros zeitgemässen Ideen weichen. Da liegt das Konzept Business-Pool, **www.businesspool-volketswil.ch** absolut im Trend. An der Hölzliwisenstrasse entsteht eine dynamische Community, die sich Ausstattungen teilt, jedoch auf den Komfort des eigenen Büros nicht verzichten will. Der modern eingerichtete Konferenzraum, der einladende Empfang, die Begegnungszone sowie die praktische Küche werden in der Community geteilt. Abschliessbare Büros garantieren aber einen privaten Rückzugsort.

Die zertifizierte Kindertagesstätte (inkl. Säuglingsbetreuung) befindet sich im gleichen Haus. Die **KiTa Avalon** erfüllt höchste pädagogische Standards und bietet flexible Betreuungsmodelle an.

Ein eigenes Büro in bester Gesellschaft!

ABSS Schwarz Architekten AG

Architekt Stephan Schwarz und sein Team planen seit 1999 Wohnhäuser und Gewerbebauten nach ökologischen und ökonomischen Kriterien. Also Investitionen in die Ökologie, die sich rechnen. Die Planung umfasst Ein- und Mehrfamilienhäuser sowie Gewerbebauten. Dabei hat massgeschneiderte Architektur einen zentralen Stellenwert. Bei der Umsetzung der Projekte ist die ABSS Schwarz Architekten AG die Schnittstelle des jeweiligen Kunden. Bauen nach Minergiestandard, Wärmepumpen, Solarzellen, PV-Anlagen, nachhaltige Baumaterialien – Investitionen in die Ökologie die sich wirtschaftlich rechnen.

An der Hölzliwisenstrasse 5 in Volketswil ist der PV-Anlagen-Ausbau für 2023 geplant, bis zu einer grossen Autarkie. Der so gewonnene Sonnen-Strom wird mittels Salz-Nickel-Akkus gespeichert für den Ausgleich von Netzschwankungen oder Stromausfällen. Die Öl-Heizung durch eine bivalente Luft-Wasser-Wärmepumpe ersetzt, die im Winter nachhaltig heizt und im Sommer das Gebäude kühlen kann. Der bestehende Öltank wird ummantelt und künftig als grosser Heizwasserspeicher dienen.

Die Projektierung und Umsetzung dieser PV- und Heizungsanlage wird durch **ABSS Schwarz Architekten AG** geplant und begleitet.

SEREBA IMMOBILIEN AG
Bürokomplex Hölzliwisenstrasse 5
8604 Volketswil
Verwaltung Eugster Treuhand AG
Daniel Klöti
Telefon 044 801 66 66
info@eutrag.ch und
www.serebaimmobilien.ch

ABSS SCHWARZ ARCHITEKTEN AG
ABSS Schwarz Architekten AG
Hölzliwisenstrasse 5a
8604 Volketwil
Telefon 043 444 9494
office@abss.ch
www.abss.ch

Ab 2023 soll der gewonnene Solarstrom in Batterien gespreichert werden.

Anzeigen

ZIMMEREI SCHREINEREI BRAUCH VOLKETSWIL
Zürcherstr. 22 8604 Volketswil
Tel. 044 945 41 68 Fax 044 945 15 93
www.brauchp.ch

Zimmerei:
Holzkonstruktion
Täferarbeiten
Isolationen
Brandschutz
Treppenbau
Dachaufstockungen

Schreinerei:
Kücheneinrichtungen
Innenausbau
Glasreparaturen
Möbel und Wohnwände

Treuhand
Buchhaltungen
Steuern
Firmengründungen
Tel 044 887 22 55 | www.cw-treuhand.ch
cw Treuhand GmbH | Bahnstrasse 18 | Postfach | 8603 Schwerzenbach

BÜROKOMPLEX
Hölzliwisenstr. 5
8604 Volketswil

EIN EIGENES BÜRO IN BESTER GESELLSCHAFT

**Verschiedene Büros, die individuell angepasst werden können.
Ab 15.8 m² (CHF 425.–/Mt.), alles inklusive.**

Corona hat viel verändert. Alte Office-Strukturen wie Grossraumbüros weichen zeitgemässen Ideen. Dabei liegen SHARED OFFICE-SPACES voll im Trend.

Hier in Volketswil entsteht eine dynamische Arbeits-Community, die sich Ausstattungen teilt, jedoch auf den Comfort des eigenen Büros nicht verzichten will.

Business-Pool
Volketswil

Verwaltung
EUGSTER TREUHAND AG

E-Mail
info@eutrag.ch

Telefon
+41 (0)44 801 66 66

Für mehr Informatonen:
www.businesspool-volketswil

Die Lehrbetriebe und der Gewerbeverein gratulieren zur bestandenen Prüfung!

Lenzlinger

Lösung. Leistung. Leidenschaft.

Herzliche Gratulation zum bestandenen Lehrabschluss!

José Samuel Silva Franco
Boden-Parkettleger EFZ
Fachrichtung «Parkett»

Alexander Widmer
Boden-Parkettleger EFZ
Fachrichtung «Parkett»

Irma Halkic
Malerin EFZ

Maler Killer AG
Bahnstrasse 10
8603 Schwerzenbach

Malergeschäft
Bodenbeläge
Fensterbeschattung

Anouk Hohermuth
Gärtnerin EFZ Garten- und Landschaftsbau

Wartmann AG
Langacherweg 1
8604 volketswil

wartmann ag

Pedro Alves Martins
Elektroinstallateur EFZ

Schibli AG
Kindhauserstrasse 8
8604 Volketswil

SCHIBLI ELEKTROTECHNIK

Pascal Gerth
Elektroinstallateur EFZ

Schibli AG
Kindhauserstrasse 8
8604 Volketswil

SCHIBLI ELEKTROTECHNIK

Yusuf Mahamed Mahamed
Montage-Elektriker EFZ

Schibli AG
Kindhauserstrasse 8
8604 Volketswil

SCHIBLI ELEKTROTECHNIK

Jan Parini
Elektroinstallateur EFZ

Schibli AG
Kindhauserstrasse 8
8604 Volketswil

SCHIBLI ELEKTROTECHNIK

Rafael Gomes Amaro
Elektroinstallateur EFZ

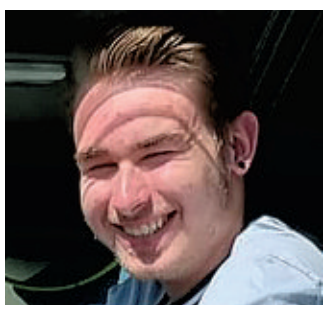
Schibli AG
Kindhauserstrasse 8
8604 Volketswil

SCHIBLI ELEKTROTECHNIK

Damian Odermatt
Recyclist EFZ

Schneider Umweltservice AG
Seestrasse 1037
8706 Meilen

SCHNEIDER UMWELTSERVICE



Jeremy Santurbano
Strassentransport-fachmann EFZ

Schneider Umweltservice AG
Seestrasse 1037
8706 Meilen

SCHNEIDER UMWELTSERVICE

Jannik Städelin
Zimmermann EFZ

Winterberger Holzbau AG
Im Winkel 2
8604 Volketswil

Winterberger Holzbau AG

Vida Sequeira
Zeichnerin EFZ, Architektur

R. Fuchs Partner AG
Zentralstrasse 26
8604 Volketswil

R. FUCHS Partner AG
Architektur und Baurealisierung

Mirco Schneider
Zeichner EFZ, Architektur

R. Fuchs Partner AG
Zentralstrasse 26
8604 Volketswil

R. FUCHS Partner AG
Architektur und Baurealisierung

Andrin Wider
Metallbauer EFZ

Petrig AG
Zürcherstrasse 16
8604 Hegnau-Volketswil

PETRIG
Metallbau • Sanitär • Werkleitungsbau

Wir gratulieren herzlich zur bestandenen Lehrabschluss-prüfung!

Ganz grosses Kino!

Im Bild oben:
Rusit Murati – Leiter Werkstatt, **Bruno Lusser** – Leiter Aftersales

Im Bild vorne:
Ilirjan Imeri – Automobil-Mechatroniker EFZ, **Domenico De Nardo** – Detailhandelsfachmann Autoteile-Logistik EFZ

Emil Frey Volketswil

Offene Lehrstellen 2023
in Volketswil und Umgebung

Montage-Elektriker/in EFZ

Lehrjahre: 3
Voraussetzungen: Sek B

Kontakt:
Abteilung Berufsbildung
der Schibli-Gruppe
Telefon 044 265 61 31
lehrstellen@schibli.com

Montage-Elektriker/in EFZ

Lehrjahre: 4
Voraussetzungen:
Sek A/sehr gute Sek B

Kontakt:
Abteilung Berufsbildung
der Schibli-Gruppe
Telefon 044 265 61 31
lehrstellen@schibli.com

Automatiker/in EFZ
Fachrichtung Energietechnik

Lehrjahre: 4
Voraussetzungen:
Sek A/sehr gute Sek B

Kontakt:
Abteilung Berufsbildung
der Schibli-Gruppe
Telefon 044 265 61 31
lehrstellen@schibli.com

Informatiker/in EFZ
Fachrichtung
Plattformentwicklung

Lehrjahre: 4
Voraussetzungen: Sek A

Kontakt:
Abteilung Berufsbildung
der Schibli-Gruppe
Telefon 044 265 61 31
lehrstellen@schibli.com

Kauffrau / Kaufmann EFZ
Fachrichtung D & A

Lehrjahre: 3
Voraussetzungen:
Sek A/sehr gute Sek B

Kontakt:
Abteilung Berufsbildung
der Schibli-Gruppe
Telefon 044 265 61 31
lehrstellen@schibli.com

Gebäudeinformatiker/in
Fachrichtung
Gebäudeautomation

Lehrjahre: 4
Voraussetzungen:
Sek A/gute Sek B

Kontakt:
Abteilung Berufsbildung
der Schibli-Gruppe
Telefon 044 265 61 31
lehrstellen@schibli.com

Recyclist/in EFZ

Lehrjahre: 3

Kontakt:
Schneider Umweltservice AG
Philipp Zumbühl
Personalverantwortlicher
041 766 16 73
Seestrasse 1037
8706 Meilen
jobs.umweltervice.ch

Strassentransport-
fachmann/-frau EFZ

Lehrjahre: 3

Kontakt:
Schneider Umweltservice AG
Philipp Zumbühl
Personalverantwortlicher
041 766 16 73
Seestrasse 1037
8706 Meilen
jobs.umweltervice.ch

Gärtner/-in EFZ
Garten- und Landschaftsbau

Lehrjahre: 3
Voraussetzungen:
Sek A/gute Sek B

Kontakt: **Wartmann AG**
Rainer Schneebeli
Langacherweg 1
8604 volketswil
rainer.schneebeli@wartmanngarten.ch

Metallbauer EFZ

Lehrjahre: 4
Voraussetzungen: Sek A und B

Kontakt:
PETRIG AG
Zürcherstrasse 16
8604 Hegnau-Volketswil
Telefon 044 945 41 80
info@petrig-ag.ch

Sanitärinstallateur EFZ

Lehrjahre: 4
Voraussetzungen: Sek A und B

Kontakt:
PETRIG AG
Zürcherstrasse 16
8604 Hegnau-Volketswil
Telefon 044 945 41 80
info@petrig-ag.ch

Coiffeuse EFZ
Damen und Herren

Lehrjahre: 3

Kontakt: **Coiffure Iris**
Irene Frei-Meier
Dammbodenstrasse 13
8604 Hegnau-Volketswil
Telefon 044 945 49 79
info@coiffureiris.ch

Ab Sommer 2023 bieten wir an unserem Standort Schwerzenbach an:

Lehrstelle als Informatiker_in EFZ Fachrichtung Applikationsentwicklung

Was du in deiner abwechslungsreichen Ausbildung lernst:

- Softwarelösungen für neue Produkte programmieren
- bestehende Lösungen an neue Anforderungen anpassen
- Kundenwünsche analysieren und Konzepte dazu erstellen
- Softwarelösungen testen, dokumentieren und installieren
- Anwendende beim Einsatz der Softwarelösungen unterstützen und Problemstellungen analysieren

Die Ausbildung dauert 4 Jahre. In der Regel besuchst du an zwei Tagen pro Woche die Berufsschule(/BMS). Hast du Interesse, gleichzeitig die BMS zu absolvieren? Wir unterstützen dich dabei. Nach vier Jahren und bestandenem Qualifikationsverfahren erhältst du den Eidgenössischen Fähigkeitsausweis Informatiker/in EFZ.

Voraussetzungen:

- Volksschulabschluss mit guten Leistungen in Deutsch, Mathe und Englisch
- Freude daran Herausforderungen zu meistern und kreativ zu sein
- rasche Auffassungsgabe, Geduld und Ausdauer
- du passt schlicht und einfach zu uns - alles andere ist zweitrangig

Wir bieten dir:

- deinen persönlichen Berufsbildner, der dir während der ganzen Ausbildung zur Seite steht
- einen Götti (3. Lehrjahr), der dir bei der Einführung zusätzlich zur Seite steht
- eine sorgfältige Einführung an deinem Ausbildungsort
- ein hilfsbereites und unterstützendes Team
- einen modernen Arbeitsplatz
- flexible Arbeitszeiten
- einen jährlichen Lernendenausflug

Bist du unser motiviertes, neues Teammitglied?
Wenn du bereits Erfahrungen im Programmieren gesammelt hast, bewirb dich jetzt auf cmiag.ch/applikationsentwicklung.
Besuche uns auf Social Media und Kununu. Bis bald.
Wir freuen uns auf dich.

«Werde ein Teil von uns.
Digitalisiere die Schweizer Verwaltungen mit CMI.»

CM Informatik AG, Ringstrasse 7, CH-8603 Schwerzenbach, T +41 43 355 33 99, info@cmiag.ch, cmiag.ch

---

Ab Sommer 2023 bieten wir an unserem Standort Schwerzenbach an:

Lehrstelle als Kaufmann/-frau EFZ, E-/M-Profil

Was du in deiner abwechslungsreichen Ausbildung lernst:

- Mithilfe bei der Erstellung von Offerten und Abwicklung der anschliessenden Auftragsbearbeitung
- Kontierung von Kreditorenrechnungen, Erstellung von Debitorenrechnungen sowie anschliessende Verbuchung
- Mitorganisation von Kundenanlässen und Mailings
- bedienen der «Telefonzentrale»
- selbstständige Archivierung von Geschäftsunterlagen (Verträge, Debitoren- und Kreditorenrechnungen)
- Verantwortung für Postein- und Postausgang
- Wocheneinkauf und Büromaterialbestellungen

Die Ausbildung dauert 3 Jahre. Nach diesen 3 Jahren und bestandenem Qualifikationsverfahren erhältst du den Eidgenössischen Fähigkeitsausweis Kaufmann/-frau. Hast du Interesse, gleichzeitig die BMS zu absolvieren? Wir unterstützen dich dabei.

Voraussetzungen:

- abgeschlossene Volksschule, vorzugsweise Sekundarstufe A oder sehr gute Noten Sekundarstufe B
- sehr gute Leistungen in den mathematischen und sprachlichen (d/f) Fächern
- Teamfähigkeit
- gute Auffassungsgabe
- Zuverlässigkeit
- Freude an administrativen und organisatorischen Aufgaben
- gute Kenntnis von Word, Excel und PowerPoint
- du passt schlicht und einfach zu uns - alles andere ist zweitrangig

Wir bieten dir:

- deine persönliche Berufsbildnerin, die dir während der ganzen Ausbildung zur Seite steht
- ein Gotti (3. Lehrjahr), das dir bei der Einführung zusätzlich zur Seite steht
- eine sorgfältige Einführung an deinem Ausbildungsort
- ein hilfsbereites und unterstützendes Team
- einen modernen Arbeitsplatz
- flexible Arbeitszeiten
- einen jährlichen Lernendenausflug

Bist du unser motiviertes, neues Teammitglied? Bewirb dich jetzt auf cmiag.ch/kv. Besuche uns auf Social Media und Kununu. Bis bald.
Wir freuen uns auf dich.

«Werde ein Teil von uns.
Digitalisiere die Schweizer Verwaltungen mit CMI.»

CM Informatik AG, Ringstrasse 7, CH-8603 Schwerzenbach, T +41 43 355 33 99, info@cmiag.ch, cmiag.ch

Gewerbeverein GVV und Schützenverein Volketswil SVV

Sommergrillplausch 2022 beim Schützenverein Volketswil

Schützenverein Volketswil

Nach langer, bedingter Corona-Pause hat der Gewerbeverein Volketswil am Freitag, 9. September 2022, 18:00 Uhr zum Apéro mit anschliessendem Schiessen mit dem Sportgewehr 50m auf der Schiessanlage Dürrenbach und abschliessend zum gemütlichen Grillabend in die Schützenstube Talmatt, Volketswil-Hegnau eingeladen.

Nach dem Einschreiben durften die Teilnehmer(innen) unter der Betreuung und Instruktion von Mitgliedern der Sportschützen Hegnau ihr «Können» im Kleinkaliberschiessstand beweisen.
Von den absolvierten 15 Programmen der «Gwärbler» wurden 8 Kranzresultate erzielt, was eine gute Treffergenauigkeit von 53,33% ergibt. **Kranzresultate auf die 10er-Scheibe erzielten die folgenden Personen:** Peter Bergmann, 2x; Stephan Ulrich und Reini Schwendimann je 1x. **Auf die 5er-Scheibe:** Peter Bergmann, 2x; Julian Ulrich (10-Jährig) und Bruno Hauser je 1x. Bilder: zvg

Anzeigen

FILO Treuhand GmbH
Bahnhofstrasse 2
8610 Uster

filo
Treuhand GmbH

- Finanzbuchhaltung
- Lohnbuchhaltung
- Treuhand
- Steuerberatung
- Office-Dienstleistung

Telefon 044 940 94 17 | www.filo-treuhand.ch

Fürst + Zünd Elektro AG

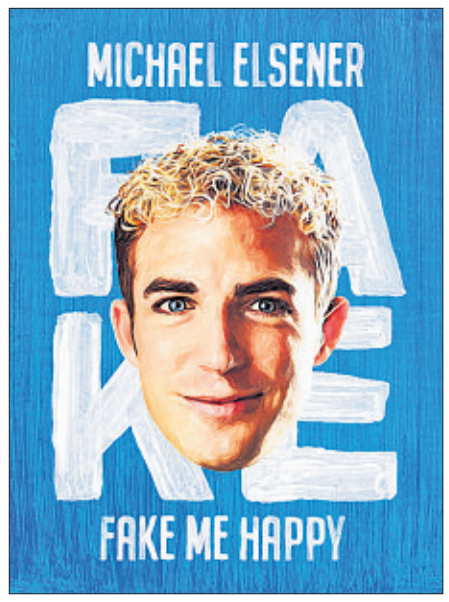
- INDUSTRIE- UND HAUSTECHNISCHE ANLAGEN
- PROJEKTIERUNG
- BERATUNG UND PLANUNG
- UNTERHALT UND REPARATUREN
- TELECOM UND NETZWERK

044 945 08 88 | www.fz-elektroag.ch

Kulturkoordination der Gemeinde Volketswil

FAKE ME HAPPY von Michael Elsener

Michael Elsener präsentiert am 24. September 2022 im Wallbergsaal seine neue Comedy Show «FAKE ME HAPPY»



Ende September kann in Volketswil viel gelacht werden. Im Wallbergsaal ist wieder Comedy angesagt. Michael Elsener kombiniert Stand Ups, Parodien und Songs, verspielt, witzig und smart. Er stellt die Frage, ob uns die Welt so gefällt, wie sie ist?

VOLKETSWIL
DAS SIND WIR

Schliesslich entfliehen wir oft in Instagram-Scheinwelten, versinken in Netflix-Serien und präsentieren der Welt auf Social Media unser Fake-Ich. Die neue Show von Michael Elsener ist die ideale Ergänzung zu unserem täglichen Selbstbetrug. Statt uns mit der Wahrheit unglücklich zu machen, sagen wir uns lieber: FAKE ME HAPPY.

Michael Elsener zeigt den Gästen einen Abend lang eine Welt, wie man sie gerne hätte. Unterstützt wird er dabei von Roger Federer, Alain Berset, Roger Köppel, Viola Amherd und vielen anderen. Dazu holt sich Michael Inputs aus dem Publikum und improvisiert die Wahrheit(en) über die Welt jeden Abend neu.

Seine Show beginnt am Samstag, 24. September 2022, um 20 Uhr. Die Türen sind ab 19 Uhr offen. Der Eintritt kostet CHF 55.00.
Tickets können via Ticketino an allen Vorverkaufsstellen der Post erworben werden.

Eine Reservation über kultur@volketswil.ch ist ebenfalls möglich.

Kulturkoordination der Gemeinde Volketswil

Thema: Musik im Herbst

Im September stehen gleich zwei besondere musikalische Leckerbissen auf dem Kulturprogramm der Gemeinde Volketswil. Deetown und Hattori Hanzi spielen im Gemeinschaftszentrum «In der Au».

Das Tanzbein schwingen und swingen kann man im Theatersaal des Gemeinschaftszentrums «In der Au» am Samstag, 17. September 2022, zu der Musik von Deetown.

Die elfköpfige Band spielt Covers aus Funk, Swing und Soul, mit eigenen Interpretationen.

Die drei bezaubernden Front-Ladies werden von einer fetzigen Horns-Section begleitet.

Egal, ob für stille Geniesser oder tanzfreudige Bewegungsmenschen: Deetown haben für alle Etwas in ihrem über zwei Stunden langen Repertoire.

VOLKETSWIL
DAS SIND WIR

Wer behauptet, dass Samba, Punk, Elektro, Gospel oder Freejazz mit Schlager nicht zusammenpassen, der kann sich am Freitag, 30. September 2022, eines Besseren belehren lassen. Hattori Hanzi besteht aus Hansi Enzensberger an seiner Hammond Orgel und seinen zwei Mitmusikern, welche zusammen ein energiegeladenes, überraschendes und verrücktes Konzert in höchster Musikqualität garantieren.

Die Konzerte beginnen jeweils um 20 Uhr im Theatersaal des Gemeinschaftszentrums «In der Au».

Die Tickets für Deetown kosten CHF 35.00,
für Hattori Hanzi CHF 45.00.

Die Karten können via Ticketino an den Vorverkaufsstellen der Post bezogen werden oder es ist auch eine Reservation via kultur@volketswil.ch oder unter 044 910 20 70 möglich.

VOLKETSWIL
DAS SIND WIR

Vorstand Gewerbeverein

Stephan Ulrich
Fotografie Stephan Ulrich
Austrasse 24
8604 Volketswil

Präsident

Telefon 079 794 03 67
welcome@stephan-ulrich.ch

Hansjürg Fels
Schrieb-Väcktory Fels

Ackerstrasse 124
8604 Volketswil

Vize-Präsident, PR, Medien, Presse, Redaktion

Telelefon 044 945 15 85
hj.fels@gmx.ch

Cornelia Würmli
cw Treuhand GmbH
Bahnstrasse 18
8603 Schwerzenbach

Kassierin

Telefon 044 887 22 55
info@cw-treuhand.ch

Susanne Savoy
Landwirtschaftliche
Genossenschaft Volketswil
Burgstrasse 11
8604 Volketswil

Sekretariat

Telefon 076 370 69 13
susanne.savoy@bluewin.ch

Samuel Bachmann
bachmann printservice gmbh
Javastrasse 4
8604 Volketswil

Anlässe

Telefon 044 796 14 42
info@bps.zuerich

Gwärb-Zytig
Die offizielle Zeitung des Gewerbevereins Volketswil

Verteilung exklusiv durch die Post (GZA flex / Post)
in alle Haushaltungen und Postfächer von Hegnau, Volketswil, Gutenswil, Zimikon und Kindhausen

Auflage: 9000 Exemplare

Impressum

Verlag / Redaktion / Fotos

Gewerbeverein Volketswil. Postfach. 8604 Volketswil
info@gewerbe-volketswil.ch
Stephan Ulrich. 8604 Volketswil. Telefon 079 794 03 67
Hansjürg Fels. 8604 Volketswil. Telefon 044 945 15 85

Korrektorat

Hansjürg Fels. 8604 Volketswil. Telefon 044 945 15 85

Grafik / Gestaltung / Produktion

bachmann printservice gmbh
Javastrasse 4. 8604 Volketswil
Telefon 044 796 14 44
info@bps.zuerich • www.bps.zuerich

Inserate

bachmann printservice gmbh
Samuel Bachmann
Javastrasse 4. 8604 Volketswil
Telefon 044 796 14 42
samuel@bps.zuerich • www.bps.zuerich

Druck / Papier

DZZ Druckzentrum Zürich AG
Bubenbergstrasse 1
Postfach. 8021 Zürich
Telefon 044 248 41 11
www.zeitungsdruck.ch

Agenda Gewerbeverein

Gwerbler-Stamm

jeweils ab 11 Uhr,
findet jeden ersten Freitag im Monat statt.

Pizzeria Di Vesta
Schmiedgasse 2

7. Oktober 2022
7. November 2022
2. Dezember 2022

Die aktuellen Daten sind auf unserer Website ersichtlich.

GVV / IVV Afterwork Party

Dachterrasse Einkaufs-center Inside–Volketswil

29. Sept. 2022, 17.30 bis 23 Uhr
27. Okt. 2022, 17.30 bis 23 Uhr
29. Dez. 2022, 17.30 bis 23 Uhr

Gwärb-Zytig
Die offizielle Zeitung des Gewerbevereins Volketswil

Anzeigenpreise

Dank der Eigenregie in der Zeitungsherausgabe kann der Gewerbeverein Volketswil bei den Anzeigen allen Mitgliedern neben der Preisreduktion von 20 Prozent einen vergünstigten Millimeter-Preis anbieten.
Ein Inserat gibt es schon ab CHF 208.– exkl. MwSt!

IVV-Vereinsmitglieder erhalten für Ihre Inserate einen Rabatt von 10 Prozent.
Ein Inserat gibt es schon ab CHF 234.– exkl. MwSt!

Für Inserenten sind zudem redaktionelle Beiträge gratis!

Redaktion:
Hansjürg Fels
Telefon 044 945 15 85
hj.fels@gmx.ch

Wolfsbarsch mit Venerereis & Babykarotten Zitronenschaum

RESTAURANT AM CHAPPELI LOUNGE

Zutaten für 4 Personen

640 g Wolfsbarsch dies entspricht 1 Filet pro Person
320 g Venerereis
24 Babykarotten
2 dl Weisswein
60 g Butter
Ca. 5dl Gemüsebouillon
2 El Olivenöl
2 El Olivenöl
Salz Pfeffer
1 Zwiebel (klein)
3 dl Vollrahm
1 Zitrone
Fischfond (oder Gemüsebouillon)

Vorbereitung:

1. Die Zwiebel und die Karotten schälen
2. Die Karotten in kochendem Salzwasser vorgaren bis sie noch Biss haben, im Eiswasser abschrecken und zur Seite stellen.
3. Den Venerereis im selben Wasser köcheln bis dieser gar ist, dies dauert ca. 25 Min., danach aus dem Wasser nehmen und zur Seite stellen.
4. Die Zwiebel in Scheiben schneiden, im Olivenöl andünsten, mit 1 dl Weisswein ablöschen, den Fischfond (Gemüsebouillon) in die Pfanne geben und das Ganze etwas köcheln lassen, dann giesst man alles durch ein Sieb, fügt den Rahm hinzu, Salz und Pfeffer und zum Schluss ein wenig Zitronenschale und Zitronensaft – je nach Belieben mehr oder weniger. Danach lassen wir es auf der Herdplatte fein köcheln.

Fertigstellung:

1. Den Venerereis in eine Pfanne geben und mit etwas Gemüsebouillon erhitzen, so dass sich immer etwas Flüssigkeit am Pfannenboden befindet (verhindert Anbrennen).
2. Eine Bratpfanne erhitzen und dann mit 1 dl Weisswein ablöschen, 20 g Butter dazu und die Babykarotten in die Pfanne geben und auf mittlerer Hitze heiss werden lassen, bis sie einen schönen glasigen Glanz bekommen, mit Salz und Pfeffer abschmecken.
3. Eine Bratpfanne auf den Herd und auf die höchste Stufe einstellen, Olivenöl dazu, bis es sich kurz vor dem Rauchpunkt befindet, den Fisch auf beiden Seiten würzen und dann zuerst auf der Hautseite ca. 1 bis 2 Min. braten, einmal wenden und noch einmal 1 bis 2 Minuten braten, dann auf einem Haushaltpapier abtropfen und fertig stellen.
4. Zum Schluss dem Venerereis 40g Butter hinzufügen, etwas Salz und Pfeffer und abschmecken.
5. Die Sauce mit einem Stabmixer bearbeiten, da hilft es, wenn der Stabmixer nicht ganz in der Sauce verschwindet, so entsteht ein schöner feiner Schaum.
6. Dan können Sie alles zusammen auf einem Teller schön anrichten und den Schaum über den Fisch geben.

Der Küchenchef vom Chappeli wünscht en Guete

Anzeige

seit 40 Jahren Ihr Partner am Bau

THOMA BAUKERAMIK GmbH

Bauen heisst Vertrauen

PLATINIUM
Wir sind ein Platinium-Betrieb!

Tel. 044 997 21 71 www.thoma-baukeramik.ch